

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Geben Sie die maximale Gewichtsbelastung des Waschbeckens an und warnen Sie davor, dass das Überschreiten dieser Grenze zu Beschädigungen und möglichen Verletzungen führen kann. Das Waschbecken sollte nicht als Sitzgelegenheit oder Ablagefläche für schwere Gegenstände verwendet werden.	State the maximum weight load the sink can support and warn that exceeding this limit may result in damage and possible injury. The sink should not be used as a seat or storage area for heavy objects.	Indiquez le poids maximum de l'évier et avertissez que le dépassement de cette limite peut entraîner des dommages et des blessures possibles. L'évier ne doit pas être utilisé comme siège ou comme espace de rangement pour des objets lourds.	Indicare il carico massimo di peso del lavello e avisare che il superamento di questo limite può causare danni e possibili lesioni. Il lavello non deve essere utilizzato come seduta o come spazio per riporre oggetti pesanti.	Geef de maximale gewichtsbelasting van de gootsteen aan en waarschuw dat het overschrijden van deze limiet kan leiden tot schade en mogelijk letsel. De gootsteen mag niet worden gebruikt als zit- of opbergruimte voor zware voorwerpen.	Indique la carga máxima de peso del fregadero y advierta que exceder este límite puede provocar daños y posibles lesiones. El fregadero no debe utilizarse como asiento ni como zona de almacenamiento de objetos pesados.	Uved'te maximální hmotnostní zatížení dřezu a varujte, že překročení tohoto limitu může vést k poškození a možnému zranění. Dřez by neměl být používán jako sedátko nebo odkládací plocha pro těžké předměty.	Označite maksimalno opterećenje sudopera i upozorite da prekoračenje ove granice može rezultirati oštećenjem i mogućim ozljedama. Sudoper se ne smije koristiti kao sjedalo ili prostor za odlaganje teških predmeta.	Označite maksimalno opterećenje sudopera i upozorite da prekoračenje ove granice može rezultirati oštećenjem i mogućim ozljedama. Sudoper se ne smije koristiti kao sjedalo ili prostor za odlaganje teških predmeta.	Tüntesse fel a mosogató maximális súlyterhelését, és figyelmeztesse, hogy ennek a határértéknek a túllépése károkat és esetleges sérüléseket okozhat. A mosogató nem használható ülőhelyként vagy tárolóhelyként nehéz tárgyak tárolására.
Warnen Sie davor, das Waschbecken nicht mit kochend heißem Wasser zu befüllen, um Risse oder andere Schäden durch Temperaturschock zu vermeiden.	Warn not to fill the sink with boiling hot water to avoid cracks or other damage caused by thermal shock.	Avertissez de ne pas remplir l'évier avec de l'eau bouillante pour éviter les fissures ou autres dommages causés par un choc thermique.	Avvertire di non riempire il lavello con acqua bollente per evitare crepe o altri danni causati dallo shock termico.	Waarschuw ervoor om de gootsteen niet met kokend heet water te vullen om barsten of andere schade veroorzaakt door thermische schokken te voorkomen.	Advierta no llenar el fregadero con agua hirviendo para evitar grietas u otros daños causados por el choque térmico.	Varujte před napouštěním dřezu vařící horkou vodou, aby nedošlo k prasknutí nebo jinému poškození způsobenému tepelným šokem.	Upozorite da sudoper ne punite kipućom vrućom vodom kako biste izbjegli pucanje ili druga oštećenja uzrokovana toplinskim šokom.	Upozorite da sudoper ne punite kipućom vrućom vodom kako biste izbjegli pucanje ili druga oštećenja uzrokovana toplinskim šokom.	
Warnen Sie davor, keine festen oder großen Gegenstände in den Abfluss zu werfen, um Verstopfungen zu vermeiden.	Warn not to throw solid or large objects down the drain to avoid blockages.	Avertissez de ne pas jeter d'objets solides ou volumineux dans les égouts pour éviter les blocages.	Avvertire di non gettare oggetti solidi o di grandi dimensioni nello scarico per evitare ostruzioni.	Waarschuw ervoor om geen vaste of grote voorwerpen door de afvoer te gooien om verstoppingen te voorkomen.	Advertir de no tirar objetos sólidos o de gran tamaño por el desagüe para evitar atascos.	Varujte před házením pevných nebo velkých předmětů do odpadu, aby nedošlo k upcání.	Upozorite da ne bacate čvrste ili velike predmete u odvod kako biste izbjegli začepljenja.	Upozorite da ne bacate čvrste ili velike predmete u odvod kako biste izbjegli začepljenja.	Figyelmeztetés: ne dobjon szilárd vagy nagy tárgyakat a lefolyóba, hogy elkerülje az eltömődéseket.
Bei der Installation sollten nur die vom Hersteller empfohlenen Dichtungen, Dichtmittel und Montagematerialien verwendet werden, um die Sicherheit und Dichtheit zu gewährleisten.	During installation, only gaskets, sealants and mounting materials recommended by the manufacturer should be used to ensure safety and tightness.	Lors de l'installation, seuls les joints, produits d'étanchéité et matériaux de montage recommandés par le fabricant doivent être utilisés pour garantir la sécurité et l'étanchéité.	Durante l'installazione, per garantire sicurezza e tenuta, è necessario utilizzare solo guarnizioni, sigillanti e materiali di montaggio consigliati dal produttore.	Tijdens de installatie mogen alleen de door de fabrikant aanbevolen pakkingen, afdichtingsmiddelen en montagematerialen worden gebruikt om de veiligheid en dichtheid te garanderen.	Durante la instalación, solo se deben utilizar juntas, selladores y materiales de montaje recomendados por el fabricante para garantizar la seguridad y la estanqueidad.	Při instalaci by měly být použity pouze výrobcem doporučená těsnění, tmely a montážní materiály, aby byla zajištěna bezpečnost a těsnost.	Tijekom instalacije treba koristiti samo brtve, sredstva za brtvljenje i montažne materijale koje preporučuje proizvođač kako bi se osigurala sigurnost i nepropusnost.	Tijekom instalacije treba koristiti samo brtve, sredstva za brtvljenje i montažne materijale koje preporučuje proizvođač kako bi se osigurala sigurnost i nepropusnost.	A szerelés során csak a gyártó által javasolt tömítéseket, tömítőanyagokat és szerelési anyagokat szabad használni a biztonság és tömítettség érdekében.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen sorgfältig lesen. Warnhinweise und Sicherheitsrichtlinien behandeln einige der allgemein möglichen auftretenden Risiken, können aber nicht alle in vollem Umfang abdecken. Gehen Sie daher stets mit äußerster Vorsicht vor und bewahren Sie Gebrauchsanweisungen zur späteren Verwendung sorgfältig auf.	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the general risks that may occur, but cannot cover all of them. Therefore, always exercise extreme caution and keep instructions for future reference.	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations répertoriées. Avertissements et consignes de sécurité couvrir certains des risques généralement possibles qui peuvent survenir, mais ne peut pas les couvrir intégralement Portée de la couverture. Par conséquent, soyez toujours extrêmement prudent et conservez soigneusement les instructions d'utilisation pour une utilisation future.	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni elencate. Avvertenze e linee guida di sicurezza coprire alcuni dei rischi generalmente possibili che possono sorgere, ma non può coprirli tutti per intero Ambito di copertura. Pertanto, prestare sempre la massima attenzione e conservare con cura le istruzioni per l'uso per un utilizzo futuro.	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig door. Waarschuwingen en veiligheidsrichtlijnen een aantal van de algemeen mogelijke risico's die zich kunnen voordoen, dekken, maar ze niet allemaal volledig kunnen dekken Dekkingsbereik. Wees daarom altijd uiterst voorzichtig en bewaar de gebruiksaanwijzing zorgvuldig voor toekomstig gebruik.	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información enumerada. Advertencias y pautas de seguridad cubrir algunos de los riesgos generalmente posibles que puedan surgir, pero no puede cubrirlos todos en su totalidad Alcance de la cubierta. Por lo tanto, siempre tenga extrema precaución y conserve cuidadosamente las instrucciones de uso para uso futuro.	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny pokrýt některá obecně možná rizika, která mohou nastat, ale nemohou je pokrýt v plném rozsahu Rozsah pokrytí. Proto vždy buďte extrémně opatrní a pečlivě uschovejte návod k použití pro budoucí použití.	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice pokriti neke od općenito mogućih rizika koji se mogu pojaviti, ali ne mogu pokriti sve u potpunosti Opseg naslovnice. Stoga uvijek budite krajnje oprezni i pažljivo čuvajte upute za uporabu za buduću uporabu.	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice pokrivajo nekatera splošno možna tveganja, ki se lahko pojavijo, vendar jih ne morejo pokriti vseh v celoti Obseg pokrova. Zato bodite vedno izjemno previdni in skrbno shranite navodila za uporabo za prihodnjo uporabo.	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt információkat. Figyelmeztetések és biztonsági irányelvek fedezik az esetlegesen felmerülő általánosan lehetséges kockázatok egy részét, de nem fedezheti teljes egészében mindegyiket Borító hatókör. Ezért mindig járjon el rendkívül óvatosan, és gondosan őrizze meg a használati utasítást a későbbi használatra.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder sollten nie unbeaufsichtigt mit Produkten spielen. Auch Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern durchgeführt werden.	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user maintenance must also not be carried out by children.	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent explicitement. Les enfants ne doivent jamais jouer avec des produits sans surveillance. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas non plus être effectués par des enfants.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I bambini non dovrebbero mai giocare con i prodotti senza sorveglianza. Anche la pulizia e la manutenzione da parte dell'utente non devono essere effettuate dai bambini.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met producten spelen. Reiniging en gebruikersonderhoud mogen ook niet door kinderen worden uitgevoerd.	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los niños nunca deben jugar con productos sin supervisión. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario tampoco deben ser realizados por niños.	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. Čištění a uživatelskou údržbu také nesmí provádět děti.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. Čišćenje i korisničko održavanje također ne smiju obavljati djeca.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki brez nadzora. Čiščenja in uporabniškega vzdrževanja tudi ne smejo izvajati otroci.	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne játszanak a termékekkel felügyelet nélkül. A tisztítást és a felhasználói karbantartást sem végezhetik gyerekek.
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.